

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Twenty Fourth Ordinary Sunday
September 11th, 2016*



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Vigésimo Cuarto Domingo Ordinario
11 de Septiembre del 2016*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 AM

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES*

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 6:00 PM

1st Friday: 7PM. Holy Hour & Benediction

3rd Fridays: 8:00pm (Sung adoration/ Our Lady's Prayer Group)

Pilipino Mass— Last Sunday of the Month 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic faith: classes usually start in September. Call the office for actual date and time.

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, las clases usualmente comienzan en Septiembre. por favor llame a la oficina

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



CANONIZATION OF MOTHER TERESA

The canonization of Mother Teresa took place at 10AM on Sunday, September 4, at St. Peter's Square in Rome. It was exactly nineteen years since her death on September 5, 1997. Attendance was 120,000, with hundreds of concelebrating cardinals and bishops and another 1,200 priests, including myself. The familiar blue-and-white habits were everywhere as the Missionaries of Charity congregated from all over the world to be present at this event at which their foundress was named St. Teresa of Calcutta.

For my group of 35 pilgrims, the day started at 3AM. By 4AM we were at the entrance of St. Peter's square. At 7:30 AM we were in the seats. By that time the mass started the sun was unforgivingly hot and we had to endure it for another three hours. Ann, a member of the group, couldn't take it and was taken by the ambulance to the hospital. Despite that, the canonization was a moving experience for all of us. A relic of the blood of Mother Teresa in a vial was processed to the sanctuary and enthroned. Using the Latin formula, Pope Francis declared her a saint and the mammoth crowd broke into a long and sustained applause.

In his homily, Pope Francis praised Mother Teresa as the nun who cared for the "poorest of the poor." He said that she spent her life "bowing down before those who were spent, left to die on the side of the road, seeing in them their God-given dignity." Her actions were an indictment of the powerful of the world for the poverty they created for others. Yet there was no bitterness in her. She served with joy which she counted essential for the congregation. She once said to her sisters, "Joy is one of the most essential things in our society. A Missionary of Charity must be a Missionary of Charity of joy."

This joy you can see in all Missionaries of Charity who serve in our parish. They carry out their apostolates with the children, the adult and the elderly full of energy and joy.

The only time I met Mother Teresa in person was at the beatification mass of St. Lorenzo Ruiz in Luneta Park, Manila on February 18, 1981. I was just a seminarian then but I was an accredited photographer at said event. She was seated at the front row and international photojournalists were jostling to take her picture. She was kind and accommodating, beaming in smile all the time. Suddenly all the photographers were running away. Imelda Marcos with her entourage was making a grand entrance and all the photographers wanted to cover her. I stayed behind and noted that Mother Teresa continued to smile, unaffected by the sudden change of attention.

After reaching 70 years of age, Fr. Eamonn's wish to retire in London and eventually to be buried with his parents, was granted by his superiors. We thank him for all the help, especially in the well-prepared homilies he delivered that has inspired many. His new address is: Society of the Divine Word, 8 Teignmouth Road, London NW2 5HJN, England
His email address remains the same: Eadonnelly@aol.com

CANONIZACIÓN DE LA MADRE TERESA

La canonización de la Madre Teresa se llevó a cabo a las 10am el domingo, 4 de Septiembre, en la plaza de San Pedro en Roma. Era exactamente los diecinueve años desde su muerte el 5 de septiembre de 1997. La asistencia fue de 120,000, con cientos de cardenales y obispos concelebrantes y otros 1,200 sacerdotes, incluido yo mismo. Los hábitos azules y blancas conocidas por todas partes como las Misioneras de la Caridad congregados de todas partes del mundo para estar presente en este evento en el que su fundadora fue nombrado Santa Teresa de Calcuta.

Mi grupo de 35 peregrinos, el día comenzó a las 3AM. A las 4am estábamos en la entrada de la plaza de San Pedro. A las 7:30am estábamos en los asientos. En ese momento comenzó la misa el sol era implacablemente caliente y tuvimos que soportar durante otras tres horas. Ann, un miembro del grupo, no pudo soportarlo y fue tomada por la ambulancia al hospital. A pesar de ello, la canonización fue una experiencia conmovedora para todos nosotros. Una reliquia de la sangre de la Madre Teresa en un vial fue procesada para el santuario y entronizado. Utilizando la fórmula del Latin, el Papa Francisco la declaro santa y la multitud se rompió en un aplauso largo y sostenido.

En su homilía, el Papa Francisco alabó la Madre Teresa como la monja que cuidó a los "más pobres de los pobres." Dijo que pasó su vida "inclinándose ante los que pasó, de izquierda a morir en la orilla de la carretera, ya en ellos la dignidad de su dada por Dios." Sus acciones eran una acusación de los poderosos del mundo por la pobreza que crearon para otros. Sin embargo, no había amargura en ella. Ella servía con alegría, contó esencial para la congregación. Ella dijo una vez a sus hermanas, "La alegría es uno de lo más importantes en nuestra sociedad. Una Misionera de la Caridad debe ser una Misionera de la Caridad de la alegría".

Esta alegría se puede ver en todas las Misioneras de la Caridad que sirven en nuestra parroquia. Llevan a cabo sus apostolados con los niños, los adultos y los ancianos llenas de energía y alegría.

La única vez que vi a la Madre Teresa en persona estaba en la misa de beatificación de San Lorenzo Ruiz en Luneta Park, Manila el 18 de Febrero de 1981. Yo era un seminarista entonces, pero yo era un fotógrafo acreditado en dicho evento. Estaba sentada en la primera fila y fotoperiodistas internacionales empujaban a tomar su foto. Ella era amable y servicial, radiante en la sonrisa todo el tiempo. De repente, todos los fotógrafos estaban huyendo. Imelda Marcos, con su cortejo estaba haciendo una gran entrada y todos los fotógrafos quería cubrirla. Me quedé atrás y la Madre Teresa continuó sonriendo, no afectada por el cambio repentino de la atención.

Después de cumplir 70 años de edad, el padre Eamonn desicio retirarse en Londres y, finalmente, para para lograr su deseo de ser enterrado con sus padres, fue concedido por sus superiores. Le damos las gracias por toda la ayuda, sobre todo en las homilías que ha inspirado a muchos. Su nueva dirección es: Sociedad del Verbo Divino, 8 Teignmouth Road, Londres NW2 5HJN, Inglaterra. Su dirección de correo electrónico sigue siendo el mismo: Eadonnelly@aol.com



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, September 11th, Domingo

9AM-1PM Food Sales (COURTYARD)
7PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, September 12th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)

Tuesday, September 13th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6PM-8:15PM First Day of Confirmation (ALL HALLS)
7PM-9PM Confirmation Teacher's Meeting (SM)
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, September 14th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, September 15th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM-9PM Legión de Maria (SM)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, September 16th, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)
7PM-11PM Men's Night (MH)

Saturday, September 17th, Sábado

9AM-11AM CCD Classes / Clases de Catecismo (ALL HALLS)
11:30AM Baptismal Class (CHURCH)
2PM Wedding—Flanigan / Rubio (CHURCH)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6PM-10PM Couples for Christ Teaching Night (SM)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)
8PM-10PM Baile y Cena—Comunidad Hispana (MH)



We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Moris Juliana Moris
Imelda Moris Nora Matias
Josefina Lopez Hector Camacho
Gabriel David Valentina Krymskaya
Gustaf & Lillian Bonello Hilda Avila
Filander Sobalvarro Virginia Sanchez

and all those who are sick please keep them in your prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS / INTECCIONES DE LA MISA

Saturday, September 10th, Sábado

4:30 p.m. Ati Loloa (90th Birthday)
Dn. Joe & Lola Lavulo (Thanksgiving) Ate Rose
Nancy Tao-Wong Heather Crew Lourdes Baltero
Dorothy & Charles Davis +Zoila de Gonzalez
+Julia Smith +Luciana Ongsing +Norman Smithers
+Lorenzo Sr. & Esther Balagtas +Leandro Mercado (9 Days)
7:00 p.m. Norman & Conny Guerrero (45 Años de Matrim.)
+Humberto Renteria Garcia +Isaac Renteria Hernandez
+Catalina Garcia Martin

Sunday, September 11th, Domingo

8:00 a.m. +Helene Lewkowicz
10:00 a.m. Alicia Reyes (Cumpleaños)
12:00 p.m. Tonga & Monti Tuundeatu
6:00 p.m. +Noell Carter Edwards

Monday, September 12th, Lunes

8:00 a.m. +Teodoro Cuenco
6:00 p.m. +Teofila Eborlas

Tuesday, September 13th, Martes

8:00 a.m. Dinah Lewkowicz (Special Int.)
6:00 p.m. +Reyes Coronado (40 Days of Death)

Wednesday, September 14th, Miercoles

8:00 a.m. +Sione Langilangi

Thursday, September 15th, Jueves

8:00 a.m. +Helen Rodriguez
6:00 p.m. +Jose Mariano Gonzalez (3rd Death Anniv.)

Friday, September 16th, Viernes

8:00 a.m. +Makee Lagmay
6:00 p.m. +Mariano Ramos (Death Anniversary)

Saturday, September 17th, Sábado

8:00 a.m. +Philomena & Michael Caulfielis

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 1 Cor 11:17-26, 33; Ps 40:7-10, 17; Lk 7:1-10
Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Ps 100:1-5; Lk 7:11-17
Wednesday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1bc-2, 34-38; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
Thursday: 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 or Lk 7:36-50
Friday: 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15; Lk 8:1-3
Saturday: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15
Sunday: Am 8:4-7; Ps 113:1-2, 4-8; 1 Tm 2:1-8; Lk 16:1-13 [10-13]

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 1 Cor 11:17-26, 33; Sal 40(39):7-10, 17; Lc 7:1-10
Martes: 1 Cor 12:12-14, 27-31a; Sal 100(99):1-5; Lc 7:11-17
Miércoles: Nm 21:4b-9; Sal 78 (77):1bc-2, 34-38; Fil 2:6-11; Jn 3:13-17
Jueves: 1 Cor 15:1-11; Sal 118 (117):1b-2, 16ab-17, 28; Jn 19:25-27 o Lc 7:36-50
Viernes: 1 Cor 15:12-20; Sal 17(16):1bcd, 6-8b, 15; Lc 8:1-3
Sábado: 1 Cor 15:35-37, 42-49; Sal 56(55):10c-14; Lc 8:4-15
Domingo: Am 8:4-7; Sal 113 (112):1-2, 4-8; 1 Tim 2:1-8; Lc 16:1-13 [10-13]



Year of Mercy



El Grupo De Oracion Carismatico "Divino Salvador Del Mundo"

De la Parroquia de St. Bruno, te invita a una
Misa de Accion de Gracias por su 1^{er} Aniversario

Lunes 12 de Septiembre del 2016
7:00pm—8:00pm
Celebrante: Padre José Corrales

Priest Retirement

The Archdiocese is blessed to have hundreds of priests who dedicated, in some cases, as many as 50 years or more of their lives ministering to us. Even in retirement, many continue to give of themselves in countless ways of service for which we are grateful.

Next weekend, September 17th & 18th, our parish will participate in the special collection for the **Priests' Retirement Fund**. Please prayerfully reflect on how you can best contribute to the Priests' Retirement Fund.

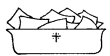
La Arquidiócesis tiene la bendición de tener cientos de sacerdotes que se dedicaban, en algunos casos, hasta 50 años o más de sus vidas sirviendo a nosotros. Incluso en la jubilación, muchos continúan dando de sí mismos en un sinnúmero de formas de servicio para el cual estamos agradecidos.

El próximo fin de semana, 17 y 18 de Septiembre nuestra parroquia participará en la colecta especial para el **Fondo de Jubilación de Sacerdotes**. Por favor, reflexionen en oración sobre cómo puede contribuir al Fondo de Retiro de Sacerdotes.

Catechism Corner

This Saturday was steeped in anticipation. CCD children gathered together to hear the word of God, to meet new classmates and teachers, learn what is expected and how to be happy. It is difficult for adults to always be happy, but children do not have our worries, concerns, bills or constraints. They approach us with trust and openness and since the adults have all the worries, they are free to be themselves. This happiness is something all of us yearn for and can only be found in God. He has placed in our hearts such an unlimited desire for happiness that nothing can satisfy it but God Himself. All earthly fulfillments give us only a foretaste of eternal happiness. We have the recipe for happiness in the Beatitudes; the manual for happiness in the Commandments and the fulfillment of happiness in the Sacraments. Even if we mess up the recipe, fail to follow the "rules", and fall into sin, we can always wipe the slate clean by Confession. This reconciliation with God makes everything look brighter, problems become more manageable and we again are happy. The people emerging from Confession always have a big grin on their face, because a huge load has been lifted off their shoulders and they are now back again with God. Even children innocent as they are, emerge from confession with a smile. When we have found God, happiness is everywhere.

Este sábado se llena de expectación. Los niños de Catecismo se reunieron para oír la palabra de Dios, para conocer nuevos compañeros y profesores, aprender lo que se espera y ser feliz. Es difícil para los adultos de estar siempre feliz, pero los niños no tienen nuestras preocupaciones, inquietudes, o restricciones. Ellos se acercan con confianza y apertura y puesto que los adultos tienen todas las preocupaciones, ellos son libres de ser ellos mismos. Esta felicidad es algo que todos nosotros anhelamos y sólo se puede encontrar en Dios. Él ha puesto en nuestros corazones un deseo tan ilimitada para la felicidad que nada puede satisfacerla sino Dios mismo. Todos los cumplimientos terrenales nos dan solamente un anticipo de la felicidad eterna. Tenemos la receta para la felicidad en las Bienaventuranzas; el manual de la felicidad en los Mandamientos y el cumplimiento de la felicidad en los Sacramentos. Incluso si nos equivocamos la receta, dejar de seguir las "reglas", y caer en el pecado, siempre podemos ir a la Confesión. Esta reconciliación con Dios hace que todo se vea más brillante, los problemas se hacen más manejables y de nuevo somos felices. Las personas que salen de la Confesión siempre tienen una gran sonrisa en su cara, porque una enorme carga se ha levantado de sus hombros y ahora están de nuevo con Dios. Incluso los niños inocentes que salen de la confesión con una sonrisa. Cuando encontramos a Dios, la felicidad está en todas partes.



Weekly
OFFERING

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

September 3rd & 4th / Septiembre 3 & 4
Only One Collection / Solo Una Colecta
1st Collection / 1^{ra} Colecta \$8,038.45